



KITT AĠĠUSTABBLI TAL-FOUR-POINT DETACHABLE DOCKING HARDWER

INFORMAZZJONI ĠENERALI

Tabella 1. Informazzjoni Ġenerali

Kits	Għodod sugġeriti	Livell ta' Hila fis-Sengha ⁽¹⁾	Ħin
52300353, 52300354	Nuċċali tas-sigurtà, Torque Wrench		1 siegħa

(1) Meħtieġa għodda u metodu ta' teknika li jagħtu l-valur tal-issikkar għal mat-torque jew għodod u tekniki moderati oħra

KONTENUT TAL-KIT

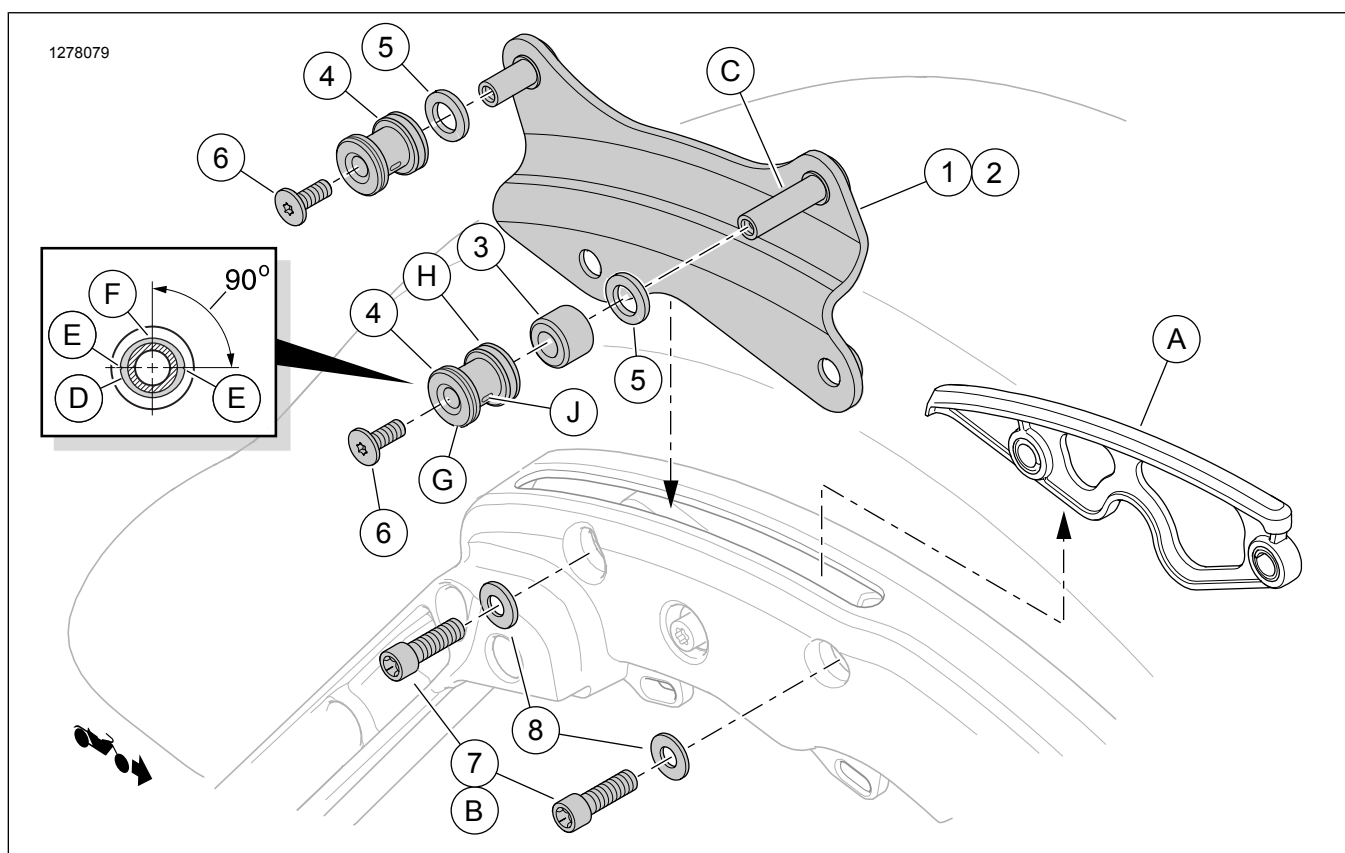


Figura 1. Kontenut tal-Kit: Kitt Aġġustabbli tal-Four-Point Detachable Docking Hardwer

Tabella 2. Kontenut tal-Kit: Kitt Aġġustabbli tal-Four-Point Detachable Docking Hardwer

☒	Item	Kwantità	Deskrizzjoni	Nru. tal-Part	NOTI:
☐	1	1	Assemblaġġ tal-pjanċa tad-docking, tal-kromju (tal-lemin, kif jidher)	52300348	
☐		1	Assemblaġġ tal-pjanċa tad-docking, iswed (tal-lemin, kif jidher)	52300355	
☐	2	1	Assemblaġġ tal-pjanċa tad-docking, tal-kromju (tax-xellug, ma jidhirx)	52300349	
☐		1	Assemblaġġ tal-pjanċa tad-docking, iswed (tax-xellug, ma jidhirx)	52300356	
☐	3	2	Spacer, punt tad-docking	12400059	
☐	4	4	Punt tad-Docking	52300345	
☐	5	4	Spazjatur għall-aġġustament tal-wisa', tal-kromju (opzjonali, uża kif meħtieġ)	10300079	
☐	6	4	Tapp bil-kamin, ras ċatta TORX, tul ta' 1/4-20 x 16 mm (5/8 pulzieri)	10200322	14,2 N·m (126 in-lbs) Uża LOCTITE 243 MEDIUM STRENGTH THREADLOCKER AND SEALANT (BLU) (Lubrikant u Sigillant)
☐	7	4	Vit tapp, ras TORX, tul ta' 5/16-18 x 25 mm (1 pulzier)	10200157	27,1 N·m (20 ft-lbs) Uża LOCTITE 243 MEDIUM STRENGTH THREADLOCKER AND SEALANT (BLU) u LOCTITE 262 HIGH STRENGTH THREADLOCKER AND SEALANT (Lubrikant u Sigillant)
☐	8	4	Washer sempliċi, b'finish taż-żingu	6302	
Oġġetti msemmija fit-test, imma mhux inkluzi fil-kitt					
☒	A	2	Tagħmir originali (OE) inserzjoni għall-kopertura tal-islot		
☒	B	4	OE vit li jwaħħal l-inserzjoni għall-kopertura tal-islot		
☒	C	2	Il-pin it-twil tal-pjanċa tad-docking		
☒	D	1	Inserzjoni tal-plastik tal-punt tad-docking (forma ellittika esagerata għaċ-ċarezza)		
☒	E	1	L-iktar pozzizzjoni maħlula tal-punt tad-docking (orizzontali sal-art)		
☒	F	2	Massimu ta' 90 grad fil-medda tal-aġġustament tal-punt tad-docking		
☒	G	1	In-naħa l-irqiqqa tal-flanġ tal-punt tad-docking għall-aġġustament tal-wisa'		
☒	H	1	In-naħa l-ħoxna tal-flanġ tal-punt tad-docking għall-aġġustament tal-wisa'		
☒	J	2	Talja għall-aġġustament radjali fl-inserzjoni tal-plastik		

ĠENERALI

Mudelli

Għal informazzjoni dwar l-installazzjoni tal-mudell, ara l-Katalogu tal-Bejgħ P&A jew is-sezzjoni tal-Parts u l-Aċċessorji fuq www.harley-davidson.com (Ingliż biss).

Kun żgur li qed tuża l-verżjoni l-aktar kurrenti tal-folja tal-istruzzjonijiet li hija disponibbli fuq: www.harley-davidson.com/isheets

Ikkontattja Ċentru għall-Appoġġ tal-Klijenti tal-Harley-Davidson fuq 1-800-258-2464 (L-Istati Uniti biss) jew 1-414-343-4056.

Ħtiġiet tal-Installazzjoni

Ix-xiri separat ta' parts jew aċċessorji oħra huwa meħtieġ għall-installazzjoni tajba ta' dan il-kitt fuq muturi ta' ċerti mudelli. Ara l-Katalogu tal-Bejgħ P&A jew is-sezzjoni tal-Parts u l-Aċċessorji ta' www.harley-davidson.com (Ingliż biss) għal-lista ta' parts jew aċċessorji meħtieġa għal mudell speċifiku.

LOCTITE 262 HIGH STRENGTH THREADLOCKER AND SEALANT (RED) (94759-99) u LOCTITE 243 MEDIUM STRENGTH THREADLOCKER AND SEALANT (BLUE) (99642-97) huma meħtieġa għal installazzjoni tajba ta' dan il-kitt.

▲ TWISSIJA

Is-sigurtà tas-sewwieq u l-passiġġieri jiddependu fuq l-installazzjoni korretta ta' dan il-kit. Jekk il-proċedura mhijiex fi ħdan l-kapaċitajiet tiegħek jew m'għandekx l-għodda korretta, halli aġent tal-Harley-Davidson iwettaq l-installazzjoni hu. Operazzjoni mhux xierqa ta' dan il-kit tista' twassal għal mewt jew korriment serju. (00308b)

IPPREPARA

▲ TWISSIJA

Biex tevita milli l-magna tixgħel b'mod aċċidentali, li jista' jikkawża mewt jew korriment serju, skonnnettja l-fuż ewlieni qabel ma tipproċedi. (00251b)

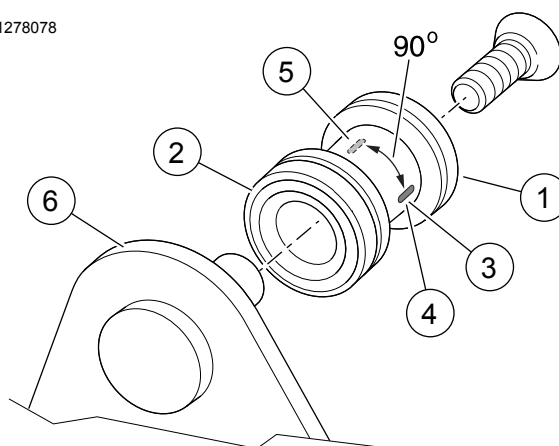
1. Tneħħija tal-fjuż prinċipali.
 - a. **Bis-sirena tas-sigurtà:** Bil-fob tas-sigurtà preżenti, dawwar l-iswiċċ tal-ignition fuq ON. Wara li s-sistema tkun żarmata, dawwar is-swiċċ tal-ignition fuq OFF. **IMMEDJATAMENT** neħħi l-fjuż prinċipali skont il-manwal tas-servizz.
 - b. **MINGHAJR is-sirena tas-sigurtà:** Ara l-manwal tas-sid.
2. Neħħi s-saddlebag tan-naħa tal-lemin.
3. Ara Figura 1 . Neħħi ż-żewġ viti (B) mill-appoġġ tas-saddlebag fuq kull naħa.
4. Aqla' l-inserzjonijiet tal-kopertura tal-islot (A) mill- postijiet.

INSTALLA

Installa l-Brekits tad-Docking

1. **NOTA**
Il-pin it-twil (C) jintrama lejn in-naħa ta' quddiem tal-vettura.
Dahħal l-assemblaġġi tal-panċa tad-docking (1,2) fl-islots fl-appoġġ tan-naħa korretta tas-saddlebag.
2. Poġġi washer (8) fuq kull vit (7).
3. Applika 2 jew 3 taqtiriet ta' threadlocker mal-kamini tal-viti.
Konsumabbli: LOCTITE 262 HIGH STRENGTH THREADLOCKER AND SEALANT (RED) (94759-99)
4. Żomm fi-sod l-assemblaġġi tal-panċa tad-docking (1,2) fil-post (7) permezz ta' viti (7) u washers (8). Issikka.
Momentum: 27,1 N·m (20 ft-lbs)

1278078



1. Punt tad-Docking
2. In-naħa l-hoxna tal-flanġ tal-punt tad-docking għall-aġġustament tal-wisa'
3. Talja għall-aġġustament radjali fl-inserzjoni tal-plastik (2)
4. L-iktar pożizzjoni maħlula tal-punt tad-docking (orizzontali sal-art)
5. Massimu ta' 90 grad fil-medda tal-aġġustament tal-punt tad-docking (x2)
6. Assemblaġġ tal-panċa tad-docking

Figura 2. Installazzjoni tal-Punti tad-Docking.

5. **NOTA**

Ara Figura 1 . Tinstallax spazjaturi għall-aġġustament tal-wisa' (5) f'dan il-waqt.

Installa l-punti tad-docking.

- a. Żerżaq spazjatur (3) fuq il-pin it-twil (C) ta' kull panċa tad-docking.
- b. Żerżaq punt tad-docking (4), il-parti **ehxen** tal-flanġ (H) l-ewwel, fuq kull pin tal-panċa tad-docking.
- c. Installa l-viti (6) fil-pins tal-panċa tad-docking.
- d. Ara Figura 2 . Dawwar kull punt tad-docking sabiex tpoġġi t-talji orizzontalment (4).
- e. Issikka l-viti sakemm jidhlu tajjeb f'posthom.

Iċċekkja l-Allinjament u l-Issikka tal-Punt tad-Docking

NOTA

Ara Figura 2 .

- Il-punti tad-docking ta' quddiem jippermettu l-aġġustament tal-ixtilliera wieqfa u waħedha.
- Il-punti tad-docking ta' wara jippermettu l-aġġustament tal-ixtilliera ta' bit-tnejn.

1. Installa aċċessorju li jinqala' skont l-istruzzjonijiet tal-kitt tal-aċċessorju li jista' jinqala'.
2. Jekk il-punti tad-docking huma spazjati 'l bogħod wisq:
 - a. Neħħi l-aċċessorju.

- b. Ara Figura 1 . Neħħi l-vit (6) u l-punt tad-docking (4) mill-erba' pins tal-pjanċa tad-docking.

- c. Installa punt tad-docking, il-parti **irqaq** tal-flanġ l-ewwel, fuq kull pin tal-pjanċa tad-docking.

- d. Applika 2 jew 3 taqtiriet ta' threadlocker mal-kamini ta' kull vit (6). Installa l-viti.

LOCTITE 243 MEDIUM STRENGTH
THREADLOCKER AND SEALANT (BLUE)
(99642-97)

- e. Ara Figura 2 . Dawwar kull punt tad-docking sabiex tpoġġi t-talji orizzontali (4). Issikka l-viti sakemm jidhlu tajjeb f'pothom.

3. Jekk il-punti tad-docking huma spazjati viċin wisq:

- a. Ara Figura 1 . Neħħi l-komponenti kollha mill-erba' pins tal-pjanċi tad-docking.

- b. Installa l-ispazjaturi tal-aġġustament tal-wisa' (5) ma' kull punt tad-docking.

- c. Installa l-ispazjatur (3) fuq il-pin it-twil (C) ta' kull pjanċa tad-docking.

- d. Installa punt tad-docking (il-parti **eħxen** tal-flanġ l-ewwel) fuq kull pin tal-pjanċa tad-docking.

- e. Applika 2 jew 3 taqtiriet ta' threadlocker mal-kamini ta' kull vit (6). Installa l-viti.

LOCTITE 243 MEDIUM STRENGTH
THREADLOCKER AND SEALANT (BLUE)
(99642-97)

- f. Ara Figura 2 . Dawwar kull punt tad-docking sabiex tpoġġi t-talji orizzontali (4). Issikka l-viti sakemm jidhlu tajjeb f'pothom.

4. **NOTA**

Pożizzjoni (5) hija l-iktar pożizzjoni ssikkata li l-punti tad-docking jistgħu jilhq. Pożizzjoni (4) hija l-iktar pożizzjoni maħlula li l-punti tad-docking jistgħu jilhq.

Jekk l-aċċessorju ma jeħilx b'mod issikkat mal-punti tad-docking:

- a. Holl f'tit il-viti (6).
- b. Ara Figura 2 . Dawwar il-punti tad-docking (1) f'tit 'il bogħod mill-orizzontali (4).
- c. Iċċekkja kif inhu mwaħħal l-aċċessorju li jista' jinqala'.
- d. Komplil dawwar f'tit lejn il-vertikali (5) 'il bogħod mill-orizzontali (4) sakemm ikun hemm egħluq issikkat fuq kull post.

5. Ara Figura 1 . Żomm fis-sod il-viti tal-pin tal-pjanċa tad-docking (6). Issikka.

Momentum: 14,2 N·m (126 **in-lbs**)

LESTI

NOTA

*Biex tevita l-possibbiltà li ssir ħsara fis-sistema tas-sound, ivverifika li l-iswiċċ tal-ignixin huwa MITFI **qabel** tinstalla l-fjus prinċipali.*

1. Installa l-fjus prinċipali. Ara l-manwal tas-sid.

2. Installa s-saddlebags. Ara l-manwal tas-sid.

MANUTENZJONI

Biż-żmien il-punti tad-docking jitherrew, u jwasslu biex l-aċċessorju li jinqala' li jkun installat jinħall u jibda jċekċek. Poġġi f'pożizzjoni ssikkata billi tuża l-metodu li ġej.

1. Ara Figura 1 . Hu nota tal-pożizzjoni kurrenti tat-talja għall-kull punt tad-docking. Neħħi l-viti (6) mill-erba' pins tal-pjanċi tad-docking.

2. **NOTA**

Neħħi t-threadlocker minn mal-viti tal-punti tad-docking u l-kamini tat-toqob tal-immuntar, qabel ma tapplika t-threadlocker mal-kamini tal-viti.

Applika 2 jew 3 taqtiriet ta' threadlocker mal-kamini ta' kull vit (6).

Konsumabbli: LOCTITE 243 MEDIUM STRENGTH
THREADLOCKER AND SEALANT (BLUE) (99642-97)

3. Installa l-punti tad-docking, il-viti u l-ispazjaturi (jekk hemm). Issikka l-irbit li sar b'subgħajk.

4. Jekk it-talji **ma jkunux** fil-pożizzjoni vertikali (F), dawwar f'tit il-punti tad-docking, waqt li tmexxi t-talji lejn (F) sakemm l-aċċessorju li jinqala' jidhloq tajjeb u ssikkat f'postu f'kull lokazzjoni.

5. Issikka tajjeb il-viti tal-punti tad-docking (6). Issikka.

Momentum: 14,2 N·m (126 **in-lbs**)

6. **NOTA**

Neħħi t-threadlocker minn mal-viti tal-punti tad-docking u l-kamini tat-toqob tal-immuntar, qabel ma tapplika t-threadlocker mal-kamini tal-viti.

Jekk it-talji tal-inserzjoni tal-punt tad-docking **huma** fil-pożizzjoni vertikali (F):

- a. Neħħi l-viti (6) mill-erba' pins tal-pjanċi tad-docking.
- b. Dawwar kull punt tad-docking sakemm it- **tieni** talja tilhaq il-pożizzjoni (E).
- c. Applika 2 jew 3 taqtiriet ta' threadlocker mal-kamini ta' kull vit (6).

LOCTITE 243 MEDIUM STRENGTH
THREADLOCKER AND SEALANT (BLUE)
(99642-97)

- d. Installa l-viti u l-ispazjaturi (jekk hemm). Issikka l-irbit li sar b'subgħajk.

- e. Iċċekkja l-aċċessorju li jinqala' f'kull punt tad-docking, waqt li ddawwar it-talja lejn (F) sakemm l-aċċessorju li jinqala' jidhol tajjeb u ssikat f'postu f'kull lokazzjoni.
 - f. Issika l-viti (6). Issikka.
Momentum: 14,2 N·m (126 **in-lbs**)
7. Wara li jkunu saru aġġustamenti multipli, jekk l-aċċessorju li jinqala' jibqa' jċekċek jew jibqa' ma'hlul, ibdel il-punti tad-docking.